

CYNGOR CYMUNED TREWALCHMAI COMMUNITY COUNCIL
COFNODION CYFARFOD A GYNHALIWYD 13.04.26 am 7.00pm, trwy
Zoom. MINUTES OF MEETING HELD ON 13.04.26 at 7.00pm via Zoom.

	<p>YN BRESENNOL: Y Cynghorwyr S Jones, C Summers, Ann Williams, Aled Williams, A O’Callaghan, H N Evans, O Williams, D Roberts, G Owen (Clerc) a 3 aelod o’r cyhoedd.</p>	<p>PRESENT: Cllrs S Jones, C Summers, Ann Williams, Aled Williams, A O’Callaghan, H N Evans, O Williams, D Roberts, G Owen (Clerc) and 3 members of the public.</p>
1	<p>Croeso ac ymddiheuriadau – Roedd dau ymddiheuriad am absenoldeb gan y Cyngorydd R Jones a D Fowlie (Cyngor Sir). Croesawodd y Cadeirydd, y Cyngorydd S Jones, bawb i'r cyfarfod a chydymdeimlodd â'r Clerc yn ei brofedigaeth. Roedd rhan gyntaf y cyfarfod ar agor i'r cyhoedd.</p> <p>Gwnaeth Miss Anwen Parry sylwadau ar y llythyr a anfonodd at y Cyngor Cymuned gan Grŵp Gwarchod Gwalchmai: Hoffwn ddiolch i chi fel Cyngor Cymuned ac unigolion am anfon ymateb i Ymgynghoriad Cyngor Ynys Môn ar y Cynllun Datblygu Newydd, a fydd yn llywodraethu ceisiadau cynllunio am y pymtheg mlynedd nesaf ledled yr Ynys.</p> <p>Bydd mwy o ymgynghori yn dilyn y cam hwn pan fydd y lleoliadau ar gyfer adeiladu wedi'u dewis. Bydd angen bod yn barod i ymateb ar yr adeg honno i gofio.</p> <p>Gwaith a gomisiynwyd gan Lywodraeth Cymru ar sut i amddiffyn Cymunedau Cymraeg eu hiaith gan ganolbwyntio ar ardaloedd lle mae 70% yn siarad Cymraeg. Sydd yn Gymunedau Dwysedd Uwch. Cyngor Cymuned Trewalchmai sydd â'r ardal fwyaf o siaradwyr Cymraeg yn yr ardal. Roedd gan y grŵp bryderon hefyd ynghylch cais cynllunio FPL/2026/56</p>	<p>Welcome and apologies -</p> <p>There were two apologies for absence from Cllr R Jones and D Fowlie (County Council). The Chairman, Cllr S Jones welcomed everyone to the meeting and sympathised with the Clerk on his bereavement. The first part of the meeting was open to the public. Miss Anwen Parry commented on the letter she had sent to the Community Council from Grwp Gwarchod Gwalchmai: I would like to thank you as a Community Council and individuals for sending a response to Anglesey Council's Consultation on the New Development Plan, which will govern planning applications for the next fifteen years throughout the Island. This step will be followed by more consultation when the locations for construction have been chosen. It will be necessary to be ready to respond at that time to remember. Work commissioned by the Welsh Government on how to protect Welsh speaking Communities focusing on areas where 70% speak Welsh. Which are Higher Density Communities. Trewalchmai Community Council has the largest area of Welsh speakers in the area. The group also had concerns regarding planning application FPL/2026/56</p>
	<p>Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26</p>	<p>Signature Chairman Date 11.05.26</p>

2	Datgan Diddordeb - Y Cyngorydd D Roberts eitem 5.2	Declarations of Interest – Cllr D Roberts item 5.2
3	Derbyn cofnodion y cyfarfod misol diwethaf – Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod diwethaf ar 02.03.26 fel cofnod cywir.	Acceptance of minutes of last monthly meeting – The minutes of the last meeting on 02.03.26 were accepted as a true record.
4	Materion yn codi o'r cofnodion	Matters arising from the minutes
4.1	Mynwent St Morhaiarn – Mae'r adroddiad archaeoleg yn cadarnhau bod mynwent “Early Medieval” ar y safle. Bydd yr asiant yn anfon y wybodaeth ymlaen at y Cyngor Sir.	St Morhaiarn Cemetery – The archaeology report confirms that there is an Early Medieval cist cemetery on the site. The agent will be forwarding the information to the County Council.
4.2	Loriâu'n goryrru – Nid oes diweddariad pellach ar y mater hwn.	Speeding Lorries – There is no further update on this matter.
4.3	Taliadau Adran 106 – Mae'r Cyngorydd Fowlie yn gwneud ymholiadau pellach ynghylch y mater hwn.	Section 106 payments – Cllr Fowlie is making further enquiries regarding this matter.
4.4	Camfa (Gweithdy) – Mae Swyddogion y Cyngor Sir wedi archwilio'r llwybr ac wedi penderfynu bod y gamfa garreg yn foddhaol. Roedd y llwybr ar hyd y llwybr yn glir ar 03.03.26. Mae perchennog Gweithdy wedi cael ei heuogfarnu yn 2013 am rwystro'r llwybr. Mae'r Cyngor Sir wedi gofyn i'r perchennog wneud cais i wyro'r llwybr ond nid yw hi wedi cymryd unrhyw gamau oherwydd ei bod hi'n teimlo y dylid ei gau. Mae'r Cyngor Sir yn gofyn a fyddai'r Cyngor Cymuned yn fodlon gwneud cais i wyro'r llwybr. Gofynnwyd i'r Clerc ymateb gan ddatgan nad yw'r aelodau'n teimlo mai cyfrifoldeb y Cyngor Cymuned yw gwneud cais am wyro. Hefyd i hysbysu bod perchennog Gweithdy yn tynnu leininau o fin sy'n eiddo i'r Cyngor Cymuned ar gyfer baw cŵn ar ddiwedd y llwybr cyhoeddus.	Stile (Gweithdy) – County Council Officers have inspected the path and have decided that the stone stile is satisfactory. The route along the path was clear on 03.03.26. The owner of Gweithdy has been convicted in 2013 for obstructing the path. The County Council have asked the owner to apply to divert the path but she has not taken any action because she feels it should be closed. The County Council ask if the Community Council would be willing to apply for the path to be diverted. The Clerk was asked to respond stating that members do not feel that it is up the Community Council to apply for a diversion. Also to advise that the owner of Gweithdy is removing liners from a bin owned by the Community Council for dog waste at the end of the public footpath.
4.5	Mynediad i Feddygfa Gwalchmai – Mae fforwm Mynediad i'r Anabl yn dal i aros am ymateb gan Feddygfa Gwalchmai.	Access to Gwalchmai Surgery – The Disability Access forum are still waiting for a response from Gwalchmai Surgery.
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26	Signature Chairman Date 11.05.26

<p>4.6</p>	<p>Llwybr Carreg y Fran – Mae'r Cyngor Sir wedi ymateb gan ddweud eu bod wedi ateb yr ymholiad hwn ar 21.01.26. (Ymholiad arall oedd hwnnw yn ymwneud â'r un cyfeiriad). Bydd y clerc yn ateb gan ddweud bod y cyngor yn aros am ymateb i ymholiad a anfonwyd ar 23.02.26 ynghylch dargyfeirio'r llwybr troed.</p>	<p>Carreg y Fran path – The County Council have responded stating that they replied to this enquiry 21.01.26. (That was another enquiry relating to the same address). The clerk will reply stating that the council is waiting for a response to an enquiry sent 23.02.26 regarding diversion of the footpath.</p>
<p>4.7</p>	<p>Lefelau Pridd Crown St – Mae'r Clerc wedi derbyn ymateb gan y Cyngor Sir – maen nhw'n dal i ymchwilio.</p>	<p>Soil Levels Crown St – The Clerk has received a response from the County Council – they are still investigating.</p>
<p>4.8</p>	<p>Chwarel Gwalchmai – Ymateb gan Mr G Kitson, Rheolwr y Chwarel: Yn gyntaf, roedd y ffrwydrad ar 18.12.26 yng Ngwalchmai ond rhaid i unrhyw sŵn arall yr wythnos honno ddod o rywle arall. O ran y seiren, mae hwn yn rhybudd i'r bobl yn y chwarel bod ffrwydradau'n digwydd a bydd yn aros fel y mae. Rydym wedi ysgrifennu eto at bob cwmni cludo nwyddau ynghylch defnyddio'r A55 ac yn gofyn, pryd bynnag y bo modd, i beidio â theithio trwy Bentref Gwalchmai. Mae gennym gyfarfod rheoli yr wythnos nesaf a byddaf yn gofyn a all ein hadran Dechnegol sefydlu system ar gyfer rhybuddio am ffrwydradau. Byddaf yn cysylltu â chi cyn gynted â phosibl ynglŷn â hyn. Ar fater arall, gweler y llun ynghlwm a dynnwyd gan gymydog pryderus. Rydym wedi cael sawl digwyddiad yn ddiweddar o bobl yn tresmasu i'r chwarel. Byddwn yn ddiolchgar pe gallai eich cyngor ddefnyddio unrhyw ddylanwad a allai fod ganddynt i hysbysu pobl leol, yn enwedig y bobl iau, nad yw'r chwarel yn faes chwarae a gall fod yn lle peryglus iawn yn enwedig yn y nos. Mae ymateb pellach yn datgan: Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26</p>	<p>Gwalchmai Quarry – Response from Mr G Kitson, Quarry Manager: First the blast on the 18.12.26 was in Gwalchmai but any other loud bangs that week must be from elsewhere. Regarding the siren, this is a warning to the people within the quarry that blasting is taking place and will remain as is. We have again written to all Haulage companies regarding the use of the A55 and ask that when ever possible not to travel through Gwalchmai Village. We have a management meeting next week and I will ask if our Tech dept. can set up a system for warning of blasts. I will get back to you asap on this. On another matter, see attached picture taken by a concerned neighbour, We have had several incidents lately of people trespassing into the quarry. I would be grateful if your council could use any influence they may have to inform locals, particularly the younger people that the quarry is not a playground and can be a very dangerous place particularly at night. A further response states: Signature Chairman Date 11.05.26</p>

	<p>Rydw i wedi siarad â'n pobl Dechnegol a gallant sefydlu system i hysbysu pawb sydd eisiau cael gwybod pryd rydyn ni'n ffrwydro. Os gallech chi anfon rhestr o gyfeiriadau e-bost a rhifau ffôn symudol y bobl sydd eisiau rhybudd ataf, byddaf yn trefnu hyn. Cytunwyd y byddai'r Clerc yn cysylltu â'r ysgol leol a'r Adran Addysg yn gofyn iddynt gynghori disgyblion am beryglon tresmasu yn y chwarel. Bydd y Clerc hefyd yn gosod hysbysiad i'r rhai sydd â diddordeb mewn rhybudd ymlaen llaw o ffrwydradau i anfon eu manylion cyswllt ato.</p>	<p>I have spoken to our Tech people and they can set up a system for informing everyone who wants to be informed when we are blasting. If you could send me a list of email addresses and mobile phone numbers of the people wanting notice I will get this set up. It was agreed that the Clerc contact local school and the Education Dept asking them to advise pupils of the dangers of trespassing at the quarry. The Clerc will also set up a notice to those who are interested in advance notice of blastings to send their contact details to him.</p>
4.9	Gan Bwyll – Bydd y Clerc yn anfon nodyn atgoffa at GoSafe ac yn cyfeirio'r mater at Gomisiynydd yr Heddlu.	Go Safe – The Clerc will send a reminder to GoSafe and refer the matter to the Police Commissioner.
4.10	Cloc, Gwalchmai – Dywedodd y Clerc y bydd Smith o Derby yn gwneud yr atgyweiriadau cyn bo hir. Mae is-bwyllgor wedi'i ffurfio ac yn gwneud trefniadau ar gyfer canmlwyddiant y cloc/cofeb ar 02.07.26.	Clock, Gwalchmai – The Clerc stated that Smith of Derby will be carrying out the repairs shortly. A sub committee has been formed and are making arrangements for the clock/memorial centenary on 02.07.26.
4.11	Palmantau (Gwalchmai Uchaf) – Mewn llaw	Pavements (Upper Gwalchmai) – In hand
4.12	Pant Gwalchmai - Mae'r Cadeirydd, y Cynghorydd S Jones, wedi derbyn gwybodaeth gan Dŵr Cymru yn nodi eu bod yn gosod camerâu yn y pibellau ac yn parhau â'u hymchwiliadau.	Pant Gwalchmai – The Chairman Cllr S Jones has received information from Dwr Cymru stating that they are inserting cameras into the pipework and are continuing with their investigations.
4.13	Bioamrywiaeth - Mae gan yr ysgol gynradd ardal werdd. Awgrymwyd y gallai'r cyngor gydweithio â'r ysgol o bosibl? Hefyd, cynnig blychau nythu yn lleol a phlannu bylbiau ar ochrau ffyrdd.	Biodiversity Plan – The primary school have a green area. It was suggested that perhaps the council could work with the school? Also, offer nesting boxes locally and plant bulbs on the sides of roads.
5	Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn	Correspondence Anglesey County Council
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26	Signature Chairman Date 11.05.26

	Cynllunio	Planning
5.1	<p>LUE/2026/5 Cais am Dystysgrif Cyfreithlondeb o ddatblygiad presennol mewn perthynas â chychwyn gwaith materol ar ganiatâd cynllunio 48C131C (newid amod (17) er mwyn ail-leoli ag ailgyfeiriadu yr uned peirianeg wedi ei ganiatáu o dan gais rhif 48C131B) ar dir i'r gogledd o Bryn Cwr, Gwalchmai – dim sylwadau</p>	<p>LUE/2026/5 Application for a Certificate of Lawfulness of existing development in relation to a material start having been made on planning permission reference 48C131C (variation of condition (17) so as to allow relocation and reorientation of the engineering unit from planning consent 48C131B) on land north of Bryn Cwr, Gwalchmai – no comments</p>
5.2	<p>FPL/2026/56 Cais llawn ar gyfer codi bloc stablau a storfa ar gyfer ddefnydd preifat ar dir ger Rose Cottage, Gwalchmai. Gadawodd y Cynghorydd Dyfed Roberts y cyfarfod tra bod y mater hwn yn cael ei drafod. Penderfynodd yr aelodau gwrthwynebu'r cais cynllunio hwn ar y sail ganlynol:</p> <p>Os yw lorïau a threlars ceffylau i ddefnyddio'r lôn, byddent yn achosi rhwystrau gan nad oes lleoedd pasio.</p> <p>Mae'r cais yn nodi nad yw'r cynnig o fewn 20 metr i gwrs dŵr. Gall hyn fod yn anghywir gan fod cwrs dŵr gerllaw.</p> <p>Mae'r safle'n wlyb iawn a allai gyfrannu at llifogydd.</p> <p>Gallai gollyngiad o'r safle arfaethedig halogi dŵr yr afon o bosibl. Gallai hefyd gyfrannu at orlwytho hydrolog sydd eisoes yn bodoli yng Ngwalchmai.</p> <p>Nid oes adroddiad bioamrywiaeth nac unrhyw gyfeiriad at waredu gwastraff tail stabl.</p>	<p>FPL/2026/56 Full application for the erection of a stable block and storage for private use on land near Rose Cottage, Gwalchmai. Cllr Dyfed Roberts left the meeting while this matter was being discussed. The members decided to object to this planning application on the following grounds:</p> <p>If lorries and horse trailers are to use the lane, they would cause obstructions as there are no passing places.</p> <p>The application states that the proposal is not within 20 meters of a watercourse. This may be incorrect as there is a water course nearby. The site is very wet which could contribute to flooding.</p> <p>A spill from the proposed site could potentially contaminate the river water. It could also contribute to hydraulic overload that already exists in Gwalchmai.</p> <p>There is no biodiversity report or any reference to the disposal of stable manure waste.</p>
5.3	<p>FPL/2026/38 Cais llawn am estyniad i barc carafanau teithiol presennol i greu 11 llein carafan teithiol newydd yn Pen Bryn Uchaf, Lon Pentracha, Gwalchmai, Caergybi / Holyhead.</p> <p>Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26</p>	<p>FPL/2026/38 Full application for an extension to the existing touring caravan park to create 11 new touring caravan pitches at Pen Bryn Uchaf, Lon Pentracha, Gwalchmai, Caergybi / Holyhead.</p> <p>Signature Chairman Date 11.05.26</p>

	Cytunodd yr aelodau i wrthwynebu'r cais hwn ar y sail y byddai pwysau ychwanegol ar y rhwydwaith draenio a gwastraff yng Ngwalchmai yn ychwanegu at y gorlwytho ar y system hydrologig.	The members agreed to object to this application on the grounds that additional pressure on the drainage and waste network in Gwalchmai would add to the overload on the hydraulic system.
	Priffyrdd	Highways
5.4	Gyli ger troiad am Gwalchmai Uchaf. Mae'r mater hwn wedi'i ddatrys a gellir ei dynnu oddi ar yr agenda.	Gully at turning to Gwalchmai Uchaf. This matter has been resolved and can be removed from the agenda.
5.5	Gweithdy – gweler 4.4	Gweithdy – See 4.4
5.6	Wal ger Tan y Bonc - Dywedodd y Cyngorydd H N Evans fod y mater hwn yn cael ei ymchwilio.	Wall near Tan y Bonc – Cllr H N Evans stated that this matter is being investigated.
	Adfywio	Regeneration
5.7	Balchder yn eich cymuned - Mae £8,430.78 ar gael i'r cyngor o Gronfa Balchder yn y Gymuned. Y cam cyntaf yw penderfynu a yw'r Cyngor Cymuned yn mynd i'w dderbyn. Cytunodd yr aelodau i dderbyn y grant.	Pride in the Community - 8,430.78 is available to the council from the Pride in the Community Fund. The first step is to decide if the Community Council are going to accept it. Members agreed to accept the grant.
6	Gohebiaeth Arall	Other Correspondence
6.1	Chwarel Gwalchmai – gweler 4.8	Gwalchmai Quarry – see 4.8
6.2	HWB Gwalchmai - E-bost gan y HYB: Dim ond i roi gwybod i chi fod yr holl faterion gyda Thŷ'r Cwmnïau a Chronfa'r Loteri wedi'u cwblhau a'n bod wedi'n hailsefydlu'n llawn. Derbyniwyd hysbysiad ffurfiol gan y Loteri ddoe ac maent wedi cadarnhau bod yr holl ddogfennau cyfreithiol wedi'u cwblhau. Hoffem ddiolch yn ffurfiol i chi'ch hun a'r Cyngor Cymuned am eu hamynedd a'u cefnogaeth yn ystod yr amser rhwystredig hwn. Rydym nawr yn edrych ymlaen at weithio gyda phob plaid i wella bywydau ein cymuned leol.	HWB Gwalchmai – Email from the HUB: Just to let you know that all the issues with Companies House and the Lottery Fund are completed and we are fully re-established. Formal notification was received from the Lottery yesterday and they have confirmed all the legal documents are completed. We would like to formally thank yourself and the Community Council for their patience and support during this frustrating time. We now look forward to working with all parties to enhance the lives of our local community.
6.3	CR Archaeology – Gweler 4.1	CR Archaeology – See 4.1
6.4	Grwp Gwarchod Gwalchmai – Gweler 1	Grwp Gwarchod Gwalchmai- See 1
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26	Signature Chairman Date 11.05.26

7	Materion Eraill	Other Matters
7.1	Wal ger Tan y Bonc – Gweler 5.6	Wall near Tan y Bonc – See 5.6
7.2	Pen y Bonc - Gellir tynnu'r mater hwn oddi ar yr agenda.	Pen y Bonc – This matter can be removed from the agenda.
7.3	Baw cwn - Dywedodd y Cynghorydd A O'Callaghan fod baw cŵn wedi gwella. Cytunwyd i ailagor y mater os oes angen.	Dog fouling – Cllr A O'Callaghan stated that dog fouling has improved. It was agreed to reopen the matter if needed.
7.4	Arwydd Newydd (Gwalchmai) – Mae hyn wedi cael ei wneud.	New sign (Gwalchmai) – This has been done.
8	Materion ariannol	Financial Matters
8.1	Chwarter gwirio cyllid yn gorffen 31.03.26. Mae'r Cynghorydd Aled Williams wedi cytuno I gwneud y gwiriad.	Finance check quarter ending 31.03.26. Cllr Aled Williams agreed to do the check.
	Cytunwyd i dalu'r canlynol:	It was agreed to pay the following:
8.2	Unllais Cymru £202.00	One Voice Wales £202.00
8.3	Humphreys Waste (Inv HWR40109) £48.00	Humphreys Waste (Inv HWR40109) £48.00
8.4	Pritchard Jones Lane £1545.00	Pritchard Jones Lane £1545.00
8.5	Geiriau Gwyn (Inv 3114) £144.00	Geiriau Gwyn (Inv 3114) £144.00
8.6	CR Archaeology £1938.00	CR Archaeology £1938.00
8.7	Geiriau Gwyn (Inv 3081) £144.00	Geiriau Gwyn (Inv 3081) £144.00
8.8	Humphreys Waste (Inv HWR38708) £48.00	Humphreys Waste (Inv HWR38708) £48.00
9	Materion ar gyfer y cyfarfod nesaf	Matters for the next meeting
9.1	Goleuadau Traffig	Traffic Lights
9.2	Slurry	Slurry
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 11.05.26	Signature Chairman Date 11.05.26